

## 2. 学校行事の紹介

### 1年 オリエンテーリング The First Graders' Orentation

#### スライド (Slide) 1

オリエンテーリング

The Orientation

テーマ：発見・体験、会津の文化

The theme of the orientation: Discover and experience the Aizu Culture

私たちの発見・体験紹介

Introducing what we discovered and experienced

河東中学校 第1学年

The Kawahigashi junior high school The first grade

#### スライド 2

私たち1年生は5月15日に会津若松市の班別自主研修を行いました。

The first graders went on the field trip to Aizu-Wakamatsu on May 15.

朝、学校で出発式を行い、実行委員長があいさつを述べました。

The chief of executive committees gave an address at the departing ceremony in the morning.

#### スライド 3

会津若松の停留所です。

This is the bus stop in Aizu-Wakamatsu.

乗合バスに乗車する班、歩いて移動する班

There were the groups who walked around the city, and who took a bus.

#### スライド 4

大町通りをぶらぶらと

Walking along the Omachi Street in Aizu-Wakamatsu.

酒造歴史館で酒造りについて調べました。

The students studied how to make sake at the Sake brewing historical museum.

酒造りにはおいしい水が使われます。

The fine water is used to make sake.

#### スライド 5

これは山田漆器会館です。

This is the Yamada lacquer ware hall.

ここでは鎌倉彫りや漆器への絵付けをしました。

The students made some Kamakura pottery and painted on the lacquer ware here.

#### スライド 6

漆器塗りの陶器に、鶴ヶ城と牡丹の花を絵付けしました。

Painting peonies and the Tsuruga castle on the lacquer ware.

皿に竹のデザインを彫っています。

Carving the picture of bamboo on the plate.

彫りあがったものに漆器をぬってもらい完成。

It is completed after coated with lacquer.

